

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1949 november 8. 22 óra - p.

Időjárásjelentés

A P Meteorológiai Intézet jelenti november 8-án, kedden este:

Európaszerte rendkívül változó az időjárás, de amíg Európa nagyrészt igen meleg légtömegek árasztják el, addig az Alpok és a Kárpátok környékén egy kisebb hideg léghullám erős lehűlést okozott és így több helyről jelentettek havasítást és havazást.

Hazánkba a reggeli órákban tört be a hideg levegő, egyre erősödő északnyugati szél kíséretében. A hőmérséklet fokozatosan süllyedésnek indult, a legtöbb helyen a reggeli órákban jóval melegebb volt, mint délután. A hideg levegő az esti órákig csak a Tisza vonaláig jutott előre. Ma a legtöbb esőt az ország keleti fele kapta.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 3 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 750 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Élénk, helyenkint erős északnyugati, északi szél. Változó felhőzet, több helyen futó eső, havaseső, esetleg havazás. A hőmérséklet keleten is süllyed.

/MTI/

K

Végye

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Feladó szerkesztő:
Baló László
Feladó kiadó:
Barcs Sándor

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Hízi. rok. zoro. ita.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1949 november 9. 6 óra - perc

Az eső hatására jól megerősödve, várja a gabona a téli hideget

Vidő Mi/Mk Ni Az őszi vetések befejezése után néhány napra megerősöd az eső.

A vetést természetesen elvégző dolgozó parasztok [jártak jól]: a kiadós őszi eső országszerte földben találta a magot. A néhány derült nap még jobban elősegítette a vetések kelését és a gabonaneműek bokrosodását.

Az őszi munkákon eleinte elmaradt Hajduságban is mindent elvetettek a dolgozó parasztok már, mire megjött az eső. Most az őszi mélyszántással egyidőben nagy szorgalommal végzik a betakarítási munkát. A cukorrépa folszedését csaknem az egész megyében befejezték, de betakarítatlan tonteri körö is már csak a falvaktól és községektől távoli földeken van. Huszonnyolc Debrecen környéki termelőszövetkezetben már október 20.-ra végzett a betakarítással; a halápi és a nagycserői csoportnál van még ezen a téren munka maradás. Azok a csoportok, amelyek már végeztek a munkával, brigádokkal sietnek a lemaradt csoportok segítségére: vállalták, hogy a hét végére mind a harminc debreceni termelőszövetkezet befejezi a betakarítást. A mélyszántást valamennyi csoport százszázalékgig elvégezte.

A borsodmegyei termelőszövetkezetek, az állami gazdaságok dolgozói és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok örömmel látják, hogy az esős, meleg időjárás jó hatással volt a kikelt növényzetre. "Ugy nő a buza és a rozs, mintha huznák" - mondják.

A DÉFOSZ megyei titkársághoz befutott jelentések szerint Borsod-megyében már nem sok helyen van a mezőn kukorica szár. A népi bizottságok, a DÉFOSZ, a gépállomások jó felvilágosító munkájának tulajdonítható, hogy a dolgozó parasztok nagyrészt még az eső beállta előtt behordta a kukoricaszárakat, hogy silózás útján a koró megőrizze táperejét. Az őszi mélyszántás szüneteiben a még kiemmaradt kukoricaszár behordása folyik.

Bácskában is mindenütt üde zöldek a vetések. A kedvező időjárás meggyorsította a mélyszántási munkát is, amely egész Bácska területén jó ütemben halad. A kukoricaszár betakarításával, és behordásával 90 százalékban végeztek, a cukorrépa szedése és hordása, valamint a szüret teljes egészében befejeződött.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2.kiadás 1949. november 9. 6. óra '05 perc

/Az eső hatására jól ... folyt./ Vid 8 Mi/Mk Ni

Heves megyében a kukoricaszár vágását fél százalék híján befejezték, a levágott szárat nagyrészt be is takarították. A vetések szépen kelnek.

A veszprémmegyei szántóföldeken szintén jól bokrosodik a vetés.

A dolgozó parasztok ugyancsak előretörték a mélyszántásban: 65 százalékát végezték el, 140.735 holdat szántottak fel. A kukoricaszár betakarítása - kivéve Mezőszentgyörgy, Mezőszilas, és Dég községeket - az egész megyében befejeződött.

Szabócsban mintegy 1/3 holdon: futóhamokon, árterületen csak tavasszal lehet szántani. A többi szántón nagyban folyik a munka. A gépállomások segítségével a dolgozó parasztok eddig 23 százalékban végezték el a mélyszántást. A vetések itt is rohamosan fejlődésnek indultak. A gabonavetésök megerősödve várják a téli hideget. /MTI/ 63 ezer

November 13: a Lánchíd teherpróbája

Ta/Hm/Mk BT Gp Az új Lánchíd nagyjából elkészült. Csupán a híd díszítési munkái, a korlátok mázálása vannak még hátra, valamint a pillérek kapuzatának tetején végzik a bádorgozást. Felszerelték már a két méter átmérőjű, kőből faragott új magyar cimereket is: 2-2 darabot a pillérek kapujára, egyet pedig az alagút bejárata fölé. A pesti oldalon lévő irodák, bódék elbontása még folyik, a Roosevelt térnél az aszfaltozás csaknem elkészült. A tereken a FŐKERT dolgozói csinosítják, szépítik a pázsitot. A közeljövőben megtartják a világítási próbát. A híd teherpróbájára 13.-án kerül sor. Ekkor 11 fővárosi autóbust és több, nagy terheléssel megrakott teherautót engednek majd a hidra, összesen mintegy 400 tonnányi súlyterheléssel. A november 23.-i centenárius évforrauln a népi demokrácia építő munkájának eredményeként: felavathatjuk az új Lánchidat. /MTI/ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3.kiadás 1949. november 9. 6 óra 10 perc

Tízöngy millió pár cipőt gyártunk az öt éves terv végén - Infravörös sugarakkal rövidítik a cipő szárításának idejét

Kné/Hm/Mk BT Ni Az öt éves terv során cipőiparunk nagy fejlődésnek indul. 1938-ban Magyarországon öt és félmillió pár cipőt termeltek. Az 1938-as színvonalat már 1948-ban túlháldtuk, ez évben pedig hét és félmillió pár cipőt gyártunk. Az öt éves terv végére cipőtermelésünk 11 millió párra emelkedik, ebből 9 millió bőr 2 millió gumitalpu cipő.

A termelés nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is emelkedik. Cipőgyáraink már a három éves terv során több új gépet szereztek be. A gépek egy részén kitűnő minőségű rámán varrott /goodyear/ cipőket készítenek. Az öt éves terv során újabb berendezéseket szerezünk be. Ezeknek tulnyomó részén rámán varrott cipőket készítenek majd. A rámánvarrott cipők igen tartósak.

Az öt éves terv során minden cipő kétféle szélességben készül majd, ezenkívül feles számú cipőket is készítenek. Így például 37 és feles, 38 és feles, stb. számú cipőt is lehet majd kapni.

Kitűnő házi cipők gyártásán is sor kerül. Már az öt éves terv első évében olcsó, tartós, jó minőségű tovaszór papucsot gyárt a cipőipar. Igen fontos kísérletek folynak a gyártási idő rövidítésére. Eddig a cipőt gyártás közben gőzburában szárították. Most kísérleteket folytatnak infravörös sugarakkal való szárításra. Ha a kísérletek sikerrel járnak, a szárítási idő az eddiginek körülbelül 5 százalékkalra eszikken, a cipő előállításának ideje pedig 15 százalékkal megrövidül. /MTI/

Új intézetet

Vr/D6/Mk Ni létesít a főváros: a Fővárosi Iskolaszertár Karbantartó Intézetet, melynek feladata a hibás tanszerek kijavítása, az iskolai szertárak és tanszerek kezelőségének ellenőrzése, továbbá a növendékek által gyűjtött anyagok feldolgozása. /MTI/ K

4. M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . kiadás 1949. november 9. 6 óra 15 perc

Egy hét három
alatt/ százalékkal emelték termelésüket a Sztálin
születésnapjára munkafelajánlási mozgalmat kezdeményez Ganz
Villamossági dolgozói

Szi/HM/Vá BT NI Alig két héttel ezelőtt határozták el a
Ganz Villamossági Gyár dolgozói, hogy Sztálin 70 születésnapja meg-
ünneplésére munkafelajánlási versenyre hívják ki az ország többi
dolgozóját. Ők maguk előljártak a jó példával: feladatokat váll-
altak a hároméves terv idő előtti teljesítésére, a termelés nö-
velésére, a személyi versenyzők, a brigádok és az ujitások számára k
emelésére, motorok, transzformátorok építésére.

Tizenkét nap alatt háromszáz új
egyéni versenyző

Azóta mindössze tizenkét nap telt el, de
máris kitűnik, hogy munkavállalásaikat teljesítik. E rövid idő
alatt háromszázzal emelkedett az egyéni versenyzők száma. A
drótszigetelőknél Szatmári István 162 százalékról 180-ra, Bodro-
gi Lajosné 125-ről 170 százalékra növelte teljesítményét. Wimmer
István szerelőnek az egyéni verseny során 24 százalékkal növeke-
dett teljesítménye.

Valamennyi egyéni versenyző teljesítménye ugrásszerűen
emelkedett.

Száznyolcvan ujtás tizenkét nap alatt

Használóan emelkedett - másfél hét alatt 14-
gyel - a terv szerint dolgozó brigádok száma is. Az ifjúságok
"május 1" esztorgályos brigádjának tagjai bevezették a gyorsított
végést a bordástengelyek esztorgálásánál. A gépeket műszakváltás-
nál munkáközben adják át egymásnak, hogy vállalásaikat december
21-ig teljesítsék.

A gyár ujtói Sztálin születésnapjára vállal-
ták, hogy az ujitások számát 690-ről 1000-re növelik.

Ennek teljesítése is jó úton halad, azóta
már 180 ujtási javaslatot nyújtottak be elbírálásra. Nem marad-
nak el a munkamódszerátadásban sem. Október 27-én, a felajánlás
napján, még csak 84 volt, jelenleg már 110 munkamódszer-átadó
működik az üzemben. Jambrik Béla fémöntővel 16 órát foglalkozott
Szigonovics József munkamódszer-átadó. Ennek
teljesítménye 80-ról 137 százalékra emelkedett. A többi átvevőnek
is átlagosan 10-15 százalékkal növekedett a teljesítménye.

14

nyomán
/Folyt. köv./

5 M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . kiadás 1949. november 9. 6 óra 20 perc

Egy hét három
alatt százalékkal emelték... /folytatás/

Szi/Hm/Vá BT NI

A Ganz Villamossági Gyár dolgozói azt is fel-
ajánlották, hogy össztermelésüket 15 százalékkal emelik. A felaján-
lást követő héten már három százalékkal emelkedett a gyár termé-
lése. Az egyes műhelyek, amelyek motor-, transzformátor- és géme-
rátor-felajánlásokat tettek, ehhez már elkészítették az alkatrés-
szek egész sorát. A Ganz Villamossági Gyár dolgozói nemcsak fel-
ajánlásaikban, de azok teljesítésében is az élen járnak. /MTI/

Az Üvegértékesítő NV hat típusu, 23 darabból álló hatszemélyes
olcsó herendi étkezészetet hoz forgalomba - 925 forint helyett
már 501 forintért kapható herendi étkezészet.

Ta-NL/Hm/Mk BT Gp Ismeretes, hogy november 1.-e előtt
igen megnőtt egyes luxusszámba menő cikkek kereslete. Állami.
kereskedelmünk ezt a keresletet kielégítette és újabb
készleteket hoz forgalomba olcsóbb, a dolgozók számára könnyeb-
ben elérhető áron. Így 25-30 százalékkal lett olcsóbb a selyem-
áru és most a herendi porcellán ára is jelentősen csökkent.

A herendi porcellán-étkezészetek odig 925 forintos
áron kerültek forgalomba. Most a világhírű porcellángyár, a
"Herendi a dolgozóké" akció keretében új, valódi herendi por-
cellánból készült étkezészetet gyárt, amelyet az Üvegértékesítő
NV olcsó áron hoz forgalomba. A hatszemélyes étkezészet 23
darabból áll és hat fajta típusban gyártják.

Az új étkezészeteket három árkategóriában hozzák
forgalomba. A porcellán minősége valamennyi típusnál azonos,
csak a festés kivitelzése szerint változnak az árak. Minden
típusnak külön neve van.

Az almavirágos ágon ülő madár mintájával díszített
készletszetnek "Kató", a margaréta virágos mintájú készletszetnek
"Rózi" a neve. Ezeknek 507 forint az ára. A rózsavirágos
"Róza", a tulipános "Julia" és a cseresznyevirágos ágon ülő
madármintával díszített "Margit" étkezészeteket 541 forintért
árusítják, a székfűmintás "Piroska" étkezészetet 501,12 forintért
hozzák forgalomba.

/folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949. november 9. 6 óra 25 perc

/Az Üvegértékosító NV....folyt./ Ta-NL/Hm/Mk BT Gp

Az étkészletek olcsóbbodását az tette lehetővé, hogy jobban kihasználják a tüztortot és a horondi porcollán gyár megkezdte tömeges gyártását. Az olcsóbb áru horondi porcollán étkészletek az Üvegért NV Tolbuchin-köruti, Jánosf-köruti és Kigyo-utcai fió kjaiban vásárolhatók. /MTI/

A nagykanizsai és szombathelyi textilnagykereskedelmi vállalatok versonyét Nagykanizsa nyerte

Bolk.M. BT/Gné/Mk BT Gp A Nagykanizsai Textilnagykereskedelmi NV lényegesen tulteljesítette 1949 harmadik negyedévére előírány-zett törvét. A törv tulteljesítésével egyidejűleg a vállalat dolgozói nagymértékben csökkentették önköltségét is. /az

Uj munkamódszerek alkalmazásával logyszerűsítették a számlázás és áruoladás műveleteit és 25 százalék/kevesebb idő alatt végzik munkájukat.

A Nagykanizsai és Szombathelyi Textil-nagykereskedelmi NV közötti párosversonyt a nagykanizsai vállalat dolgozói nyerték meg. A győzelmet első sorban a jó munkaversonymozgalomnak köszönhetik, amelynek élén nyolc brigád áll. /MTI/

Népi bizottságok intézik a körület/egészségügyi munkáját. - Átszervezték a körületek szociálpolitikai és egészségügyi osztályait.

SzK/SzK/Mk FT Ni A főváros a bürokrácia teljes kiküszöbölése utján a legjelentősebb lépést a körületi közigazgatás hatáskörének kibővítésével tette meg. A körületek átszervezése óta a dolgozók már nem kényszerűnek arra, hogy kisebb jelentőségű ügyekben is a lakáuktól rendszerint távol- eső központi városházát keressék fel.

Az átszervezéssel a körületi előljáróságokon köz-egészségügyi és társadalompolitikai ügycsoportok létesültek. Az ügycsoportok mellett megalakultak a népi bizottságok. E népi bizottságok a körületi MNDSZ, a házmegbizottak, a nagyobb üz- mok küldöttöiből állnak a rajtuk keresztül vesznek részt a körület dolgozói a társadalompolitikai ügyek intézésében. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1949. november 9. 6 óra 30 perc

/Népi bizottságok intézik a körületek....1.folyt./ SZK/SzK/Mk FT Ni

Müködésük kiterjed egyrészt a körületi szociális intézmények ellenőrzésére, így az anya- és kisodvédelmi intézetekre, a napközi otthonokra, hatósági konyhákra. Ellenőrzik, hogy az intézmények megtosznak-e mindent a kérelmezők kérésének teljesítésére, lelkiismeretesen közölik-e a nép vagyonát, gondosan megvizsgálják a juttatásokat és rajta vannak, hogy azok olcsósítása igazságosan történjék.

Családok gondozása

A társadalompolitikai munka súlypontja a családok gondozása. A hatósági szerveken kívül az MNDSZ önkéntes munkas- erői, a házegészségügyi megbizottak mind többen segítenek ma már az előljáróságok családgondozói munkájában, igyokeznek a támoga- tásra szoruló családokkal állandó kapcsolatot fenntartani, ügy- eikben eljárni s őket mindonben támogatni. /MTI/

Csütörtökön alakul meg a Magyar Színház- és Filmművészeti Szövot- ség

FT/Hm/Mk Ni Csütörtökön tartja alakuló ülését a Fészek Klub- ban a Magyar Színház- és Filmművészeti Szövetség. Népköztár- saságunk fejlődésének eredménye az új szövetség megszűletése. A szövetség tagjai sorába léphet mindon színész, rendező, technikai munkás, dramaturg és kritikus, aki a színház, film vagy rádió területén dolgozik.

A Szövetség fejlesztí a művészek politikai, ideológ- gini, mesterségbeli tudását, bekapcsolja őket a kulturális tömegmozgalomba.

A Szövetség munkaközösségeket szervez, amelyekben megvi- tatják a művészet időszerű kérdéseit és ezenkívül művészeti életünk fejlesztésére ajánlatokat rendez. A szövetség küzd a színház film és a rádió területén a szocialista-realista színjátszás megtorontáséért, a káros burzsoá befolyás ellen. A Szövetség egyik döntő feladata a Szovjetunió művészeti életének tanulmá- nyozása és megismerttetése.

A Szövetségnek négy tagozata lesz. Színházi tagozat, amelyben három szakosztály van, színész, rendező és technikai szakosztály. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1949. november 9. 6 óra 35 perc

/Csütörtökön alakul meg...1.folyt./ FT/Hm/Mk Nl

Filmtagozat, színész, rendező és technikai szakosztállyal; rádiotagozat, a filmhez hasonlóan három szakosztállyal; dramaturg-kritikus tagozat két szakosztállyal, /MTI/

Mezőgazdasági hírek

Vid 8 Mi/Mk Gp Nagy sikert arattak Abauj-megyében az elmúlt héten a földművelőszövetkezetek által rendezett áru-kiállítások és textilvásárok. A környező községekből,

messze tanyákról is eljöttek a dolgozó parasztok, hogy megtekint-
sék a bemutatott és vásároljanak az árukból.

Az ország egyéb részein is jó eredményt értek el a földművelőszövetkezetek ezzel a kezdeménnyel. Kocson például mintegy hatezer látogatója volt a textilvásárnak. A kiállított árukból négy nap alatt 24 ezer forint értékűt vásároltak.

x x x

A hároméves terv keretében elkészült a Csongrád-csépai út utolsó hétkilométeres szakasza. Ezzel a két helység között egész télen használható úton bonyolódhatik a közlekedés. Csongrád már 1897-ben, Csépa pedig 1900-ban kérésre fontos ut megépítését.

x x x

A Dombóvár közelében lévő Városg-pusztán ünnepléses keretek között adták át tulajdonosaiknak a most elkészült 23 családi házat, amelyeket a dolgozó parasztság kollektív munkával egymást igaerővel is segítve készített el.

x x x

A termelőszövetkezeti csoportok nemcsak a gabonatermes terén, hanem a gyümölcs- és szőlőtermelés terén is kiváló eredményeket értek el. A komocsi termelőszövetkezeti csoport szőlőjében több mint 40 hektoliter kitűnő minőségű bor termelt. A csoport jövedelméből minden munkáségre 40 forint jut.

A sóstóhegyi termelőszövetkezeti csoport ártásmentes a várakozáson felül sikerült. Több mint öt vagón exportképes almájuk termelt. Itt is minden munkáségság után 45 forint jövedelemrészeseést fizetnek ki a tagoknak. /MTI/ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949 november 9 6 óra 40 perc

Pedagógusok munkafelajánlásai Sztálin születésnapjára

Sr/Mk/Vá FT Gp Sztálin 70. születésnapjára sorra tesznek munkafelajánlásokat a pedagógusok is.

A XIV. kerületben Vörös Gyula versenyre hívta ki Abrahámsohn Tivadart a szülők iskolájával kapcsolatos munkára. Irmay István az Egressy-ut 69. számú általános iskola nevelője orosz tanfolyamok előadását vállalta a szülők részére. Az Egressy-ut 108. sz. iskola tanbtestülete felajánlotta, hogy nyolc héten keresztül - hetenkint - egy-egy szovjet író vagy költő munkásságáról ismertető előadásokat tart.

A Debő Katalin közgazdasági gimnázium nevelőtestületének minden tagja vállalta a tanulmányaikban elterjedt tárgyak külön oktatását, továbbá az orosz-szakos tanárok diákok külön orosz nyelvi oktatását vállalták. /MTI/

Marosán György könnyűipari miniszter ötezer forint jutalomban részesítette az "Anilinfestékkönyv" három vegyész mérnök szerzőjét

KOM Kné/Gné/Vá BT Gp Anilinfesték-termelésünk az ötéves terv során jelentősen emelkedik. Nagy szolgálatot tesz tehát az "Anilinfesték-könyv", amely néhány nappal ezelőtt jelent meg. Három magyar vegyész mérnök állította össze a könyvet, amely az anilinfestégyárak vezetőinek, technikusainak és fizikai dolgozóinak rendkívül megkönnyíti munkáját.

Az Anilinfestékkönyv szerzői igen hasznos munkát végeztek. Ezért Marosán György könnyűipari miniszter ötezer forint jutalomban részesítette a könyv három vegyész mérnök-szerzőjét, Soltész Gáspárt, Bokor Aladárt és ifj. Cresits Ivánt. A vegyész mérnökök a jutalom átvételekor ígéretet tettek, hogy hamarosan "Anilinfesték II." címmel újabb, az előző könyv anyagát kibővítő munkát bocsátanak a magyar gazdasági élet rendelkezésére. /MTI/

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1949. november 9. 6 óra 45 perc

A kultura hírei

Sr/Mk/Mk Ft N1 A Mozgóképfilm Nemzeti Vállalat

uj és ötletes moziműsorrrel lepte meg a mozilátogató közönséget. Az újfajta "moziműsörtérkép" segítségével könnyen eligazodhatik mindenki. A térképen számok jelzik a filmszínházak helyét, az alatta lévő utmutatóból pillanatok alatt megállapíthatják a dolgozók, hogy melyik filmszínházban játsszák azt a darabot, amelyet meg akarnak nézni. A műsörtérképet kéthetente minden körületben több helyen kifüggesztik.

xxx

Sztálin generalisszimusz születésnapja méltó megünneplésére Hajduböszörményben, Hajdúnánáson és Hajdúszoboszlón kulturhatot rendeznek.

xxx

"Ismerjük meg a szovjet kulturát" címen irodalmi előadásorozatot indít a Magyar Szovjet Társaság kiskunhalasi csoportja.

xxx

Az abaujmogyói Magyar Ifjúság Népi Szövetsége a hollóházai és fügedi SZIT és a szikszói EPOSZ tagjai részére marxista tanulókörököt indít.

xxx

A Könyvtörzsoztó Nemzeti Vállalat Egerben november 16.-án nyitja meg ADY-könyvesboltját. A megnyitó ünnepséget könyvankéttal és irodalmi osttol kötik egybe.

xxx

Gyulán, Orosházán, Tótkomlóson, Endrődön, Gyomán és Nagyszénáson szombaton zárult az őszi könyvvásár. A legjobb eredményt Gyula város érte el, ahol 3500 forint értékben több mint 500 darab könyvet adtak el.

xxx

A Budapest-Moszkva sakkmérkőzés

alatt a szovjet sakkirók megállapodtak Tóth Lászlóval, a magyar Sakkvilág szerkesztőjével, hogy feldolgozzák a szovjet sakkiskola mestereinek legjobb játszmáit.

A nagy munkát igénylő művet Judovics, Kotov és Ragozin nagymesterek szerkesztették. /folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1949. november 9. 6 óra 50 perc

/A kultura hírei.....1.folyt./ Sr/Mk/Mk N1

A könyv, amelyet Magyarországon nyomtatnak ki, bemutatja a szovjet sakkozás kiváló teljesítményeit. A hatalmas munka elkészült és Tóth László megkötötte magyar és német nyelven a kötet sajtó alá rendezését.

xxx

A népnovellék műsorának új időpontja

November 10.-től kezdve minden esütörtökön 10.05 18.30-ig adják a Kossuth rádióban a népnovellék műsorát.

xxx

Folytatásos regény a rádióban

A magyar rádió is megvalósítja a Szovjetunióban és a népi demokráciák rádióiban már jól bevált és nagy népszerűségre szert tett irodalmi műsorát: egyes regényeknek dramatisztált formában a rádión keresztül való folytatásos előadását. Az első regény, amely folytatásokban a magyar rádióhallgatókhoz jut, Vera Kotlinszkaja "Ifjú város" című műve. A szovjet ifjúság hősi munkateljesítményének, Komszomolszk felépítésének történetét dolgozta fel a szovjet író nagyszerű regényében. A rádiószerkesztett regény egy-egy folytatását vasárnap délutánként 11 órakor halljuk a Kossuth rádióban. A rendezés újszerű feladatait Várkonyi Zoltán biztán.

xxx

A MÁVAG üzemi munkásszínház

szereplők között a rádióban. Móricz Zsigmond "Eszőlő társaság" című darabját adták elő. A "Fortunio dala" című rádióoperett vasárnapi 19.30-as előadását a Potófi adón a Hubert és Sigmund gyár dolgozóinak ajánlotta fel a rádió.

xxx

Mikluha Makláj híres orosz kutató

életének egy szakasza elvonedik meg szombaton 15.30-kor a Kossuth rádióban.

/folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949. november 9. 6 ó ra 55 perc.

/A kultura hírei....2.folyt./ § Rád. Mk/N1

A fiatal Gootho

Élotének egy epizódját mutatja be az "Ifjuság sobai" címmel a "Költészet és Valóság" című műből készült hangjáték. Az ifju Goothét Dékány László, Grotchont pedig Földes Éva alakítja. A rádiójáték péntokon 15.40-kor szoropol a Potőfi rádió műsorán

xxx

A nagyüzemi fiatalaság

öt ifjumunkásának történetében megismerkodunk egy üzom élotének izgalmas epizódjával, amelynek középpontjában a munkavorsony és az éberség fontossága áll. Vajda István "Ifjuság" című rádiójátékát a Potőfi rádió szombatn 22.00 órakor mutatja be.

xxx

Balakirov orosz zeneszerzőről szól

a "Kalandozások a zsonotörténetben" című sorozat esütörtöki előadásán sorra kerülő hangjátéka. A rádiójátékot Szobotka Tibor írta és Rác György rendezte. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1949 november 9 11 ó ra 45 perc

Grotewohl német miniszterelnök választávirata Dobi Istvánhoz

Bo & SH/VE/Hné Bn A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke a következő választ küldte arra az üdvözlőtáviratra, amelyet Dobi István miniszterelnök intézett hozzá a Német Demokratikus Köztársaság megalakulása alkalmából:

"Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa elnökének, Budapest, Szívélyes jókívánataiért egész szívemből köszönetet mondok. A Német Demokratikus Köztársaság ideiglenes kormánya fáradszónakul arra fog törekedni, hogy a szabadságszerető népek oldalán - amelyekhez a haladó magyar nép is tartozik - harcoljon a béke megőrzéséért és megerősítéséért, hogy ezáltal biztosítsa az összes haladó és demokratikus népek boldogulásának alapját. Otto Grotewohl miniszterelnök."

A nagybani és kicsinybani árjegyzés

§ Hné/Hné Bn A budapesti Nagyvásártelep és a vásárcsarnokok és nyílt piacok kicsinybani áraiban semmiféle változás nincsen. /MTI/

Dolgozó parasztságunk fokozott ütemben végzi a mélyszántást

Vid ő Mi/Mi/Hné Bn Jelentések egész sora tanuskodik a dolgozó parasztság jólvégzett munkájáról az őszi mélyszántás terén.

Z a l a

megyében a novai járás után vasárnap reggel a pacsai és keszthelyi járás jelentette, hogy a mélyszántást maradéktalanul elvégezték a dolgozó parasztek. A megyében 57 termelészövetkezeti csoport elhatározta, hogy november 7ére végez a mélyszántással. A vállalt kötelezettségüknek eleget is tettek. A keszthelyi állami gazdaság is százszázalékban végzett a mélyszántással. A megyében 82 százalékban teljesítették a mélyszántást. /Folyt.köv./ p

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949. november 9. 12 óra - perc

Dolgozó parasztságunk...

folytatás/ Vid ő Mi/Mi/Hné Bn

S z a b o l c s

megyében egész s o r termelőszövetkezeti csoport jelentette már, hogy teljes egészében elvégezte az őszi munkákat. Legutóbb a rakamazi, máriapócsi, varjulaposi, besztercei és biri szövetkezeti csoportok jelentették, hogy a rozs és búzavetés idő előtti teljesítése után jó munkával elvégezték az őszi mélyszántást is.

B é k é s

megyében Gyula város áll az első helyen a mélyszántásban. A gyulai dűlőfelelősök a legutóbbi értekezleten megállapították, hogy Békésmegye november 23-ra, Gyula azonban a rendelkezésére álló igaerővel november 18-ra is el tudja végezni a mélyszántást. Békéscsaba mélyszántási előirányzata 19.489 hold. Ebből elvégezték a munkát 5013 holdon. A további 14.476 hold felszántására pedig elegendő igaerő és traktor áll rendelkezésre. A technikai lehetőség megvan tehát, - a jó pillikai felvilágosító munka szükséges még ahhoz, hogy a hátralévő területen a mélyszántást - a kitűzött időpontig - elvégezzék. L. máj

A F o j é r -

megyei termelőszövetkezeti csoportok mélyszántás-előirányzatuk 65, az állami gazdaságok pedig 90 százalékát végezték el. Céljük az, hogy legkésőbb november 30-ig, - a vadszikok és homokok kivételével - minden talpalatnyi földet mélyen megszántsanak a tavasziak alá.

H o v o s

megyében a mélyszántásra kerülő 168 ezer holdból 50 százalékot megműveltek. A mélyszántásban a hovesi járás vezet 80 százalékos teljesítménnyel. Az MNDSz-asszonyok megyszerte kiveszik részüket a felvilágosító munkából. Felkoresik a fogattartó gazdákat, hogy megbeszéljék az igaerő helyes beosztását. A DÉFOSz részéről 2400 népnévelő vesz részt a vetési és szántási terv tudatosító munkájában. Mind a népnévelők, mind az MNDSz asszonyok legfőbb feladatuknak tekintik, hogy felvilágosítsák a falu dolgozóit a mélyszántás és a konyhakerti földek megmunkálásának fontosságáról. /MTI/ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15 kiadás 1949. november 9. 13 óra 30 perc

Vizállásjelentés

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi

& VE/VE tálja jelenti:

November 9-én a Duna igen alacsony vizállással Aschach-Linz és Pozsony-Gönyü között, valamint Mohácstól 1-jebb apad, máshol árad. A Duna vízének hőmérséklete Komáromnál 6 Budapestnél 6.5, Mohácsnál 8 celsius fok. A mai dunai vizállások: Scherding 194 cm, 10%, Aschach 104, 2. Linz 96, 5. Struden 129, 8, Krem 147, 6, Bécs 114, 9, Pozsony 163, 9, Oroszvár 134, 10, Dunaremete 208, 9, Gönyü 86, 12, Komárom 106, 11, Sztergom 100, 10, Budapest 123, 11, Dunapentele 102, 9, Dunaföldvár 50, 9, Baks 85, 7, Baja 130, 6, Mohács 146, 5, Bezdán minus 8, 6, Apatin 25, 6, Gombos 36, 5, Ujvidék 11, 8, Zimony minus 42, 9.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1745 fkm-nél 20.5 dm, 1725.5 fkm-nél 18 dm, 1720.5-nél 17, 1714-nél 20.5, 1.683-nál 20, 1679-nél 21, 1671-nél 17, 1550-nél 19, 1546-nál 18, 1526-nál 19, 1516-nál 18, 1512-nél 17, 1493-nél 18, 1480-nál 20.5. A Réba Szentgotthárnál minus 43, 11%.

Győrnél 111, 7,

A Dráva Zákányánál 50, 21. Barcsnál 52, 16,

Drávaszabolcsnál 70, 14.

A Tisza igen alacsony vizállással Tiszabecs-nél, Szolnokon és Csongrádnál árad, máshol apad. A Tisza vízének hőmérséklete Tokajnál 8, Szegednél 8 celsius fok. A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minus 86 cm 7%, Vásárosnamény minus 166, 3 Tokaj - 123, 5, Tiszafüred - 145, 6, Szolnok - 173, 6, Csongrád - 244, 8, Szeged - 162, 7, Tisza - 24, 10.

Gázlómélységek a Tiszán: 413-412 fkm között 11 dm, 391-390 között 16, 388-nál 18, 382-nél 17.5, 379-378 között 18, 368-367 között 13.5, 357-356 között 20.5, 354-nél 20, 334.5-nél 13, 326-323 között 18, 319-318 között 23, 316-315 között 19, 305-304 között 20, 303-302 között 19, 299-nél 19, 296-295 között 19, 294-293 között 21, 277-276 között 21, 272-271 között 19, 267-266 között 20, Tiszaúti hidalatti cölöpnél 14, 251-250.5 között 17, 247.5-246.4 között 16.5, 244.5-nél 19.5, 239.5-nél 25, 235-234 között 20, 231.6-230.5 között 18, 225.3-224.8 között 15.5, 220.6-220 között 18, 208-207.3 között 18, 193.2-192.4 között 20, 175.5-171 fkm között 19.5 dm.

A Szamos Csengerénél - 12, 4%, a Sajó Bánrévénél 91, 25, a Hornád Hidasnémetinél 48, 20, a Berettyó Berettyóújfalunál - 141, 1, a Körösök Kőrösczakánál - 58, 6%, Rákónál - 80, 3, Gyománál - 50, 9, a Baros Makónál - 2., 6%, /folyt.köv./ P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1949 november 9

13 óra 30 percc

Időjárásjelentés

& Dó/Hné Bn Különböző hőmérsékletű tengeri légtömegek a rasztják el Európát egymásutáni hullámokban, ezért Nyugat- és Közép-európában, valamint a Kárpát-medencében és a Balkánon változékony, csapadékos az időjárás. A szél helyenként viharossá erősödik.

Hazánkban kedden az esős enyhe időt a hideg levegő betörése megszüntette. A Dunántulon a hőmérséklet a reggeli óráktól kezdve fokozatosan süllyed, hajnali 1-2 fokkal a fagypont alá. Ezzel szemben a Duna-Tisza közén még 10-12, a Tiszántulon 12-14, Turkeven 15, Békéscsabán 16 fokig melegedett fel a levegő, mint-hogy ezekre a területekre a hideg léghullám csak a délutáni és éjszakai órákban nyomult előre. Eső ismét sokfelé volt. A legnagyobb mennyiség az északkeleti megyékben esett. Tisza-becs 25, Sátoraljaújhely 20, Csenger 15, Nyíregyháza 13, Miskolc, Hidasnémeti 11, Karcag, Mátészalka 10 mm.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 14.3 mm-el, alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: mérsékelt időnként élénk szél, változó felhőzet, többfelé eső, havas eső, esetleg havazás. Éjszaka több helyen fagy, a nappali hőmérséklet alig változik./MTI/

/Vízállásjelentés....folyt/ & VE/VE/Hné Bn

A fok.

A Balaton Sió-foknál 24 cm 4 %, Víz hőfok: 6 Celsius

A Velencei-tó Agárdnál 67 cm.

Várható vízállás holnap Budapestenél 134 cm./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1949 november 9

15 óra 45 perc

A Fővárosi Közlekedési Vállalatok közlik

Bp & Vr/VE/Hné Bn hogy a "Potyautas"-jelmondatpályázat műsorral egybekötött ünnepélyét november 16-án, vasárnap, délután 1/4 3 órakor tartják a Zeneművészeti Főiskolán. Belépődíj nincs./MTI/

Hivatalos jelentés a mélyszántásról

FM & VE Mi/Hné Népm Bn Az őszi szántás-vetési munkák utolsó szakaszában a mélyszántást az ország legtöbb megyéjében lendületesen végzik a dolgozó parasztek. Jelentősen megkönnyítette a mélyszántást a lehullott csapadék, amely könnyűvé és porhanyósá tette a talajt. De a lehullott csapadék jó hatással van az elvetett kenyérgabona fejlődésére is. Dolgozó parasztságunk, követve a kormány és a Magyar Dolgozók Pártjának felhívását, sikerrel teljesítette a vetést. A kulákok mesterkedése ellenére, kitűzött időre vetett. Igen rövid idő leforgása alatt ismételtlen meggyőződött arról, hogy népi demokráciánk vezetőinek iránymutatása mindenkor a dolgozó parasztság érdekeit szolgálja.

A mélyszántás ütemes végzése és annak határidő előtti teljesítése most már fontos abból a szempontból is, mert a hosszabb esőzések után komoly lehűlés, tehát a fagy korai beállta várható. Dolgozó parasztságunk vegyen példát a téren állami gazdaságaink és termelészövetkezeti csoportjaink jó munkájáról, ahol nagy gondot fordítanak a mélyszántás gyors és géppel való elvégzésére, mert ez minőségileg sokkal jobb, mint a fogattal való szántás.

/Esetleg

/Folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949 november 9 16 óra 15 perc

Hivatalos jelentés a mélyszántásról...folyt/ FM & VE Mi/Hné Népm Bn

Javítja a termőföldet és így természetesen magasabb termés-eredményt és több jövedelmet biztosít a dolgozó parasztság számára is.

Az őszi szántás-vetési munkák állása november 5-ig:

A rozs vetést 101 százalékgig, a búzavetést 99,2 százalékgig teljesítettük.

A mélyszántást országos viszonylatban eddig 32 százalékgig végeztük el.

Az összes állami gazdaságaink eddig 60 százalékgig végezték el a mélyszántást. Ezen belül Dénesfa, Ikrén, Bábolna, Környe, Kápolnásnyék, Szombathely, Balatonujhely, Szűgy, Hatvan és Emőd állami gazdaságok már 100 százalékgig végeztek az őszi mélyszántással.

A termelőszövetkezeti csoportok közül eddig Vas- és Győr-Moson megyében 100 százalékgig végeztek a mélyszántással, míg Szolnok- és Sopron-megyében befejezéshez közelednek. De jó eredményeket mutatnak fel a többi megyében is.

Zala-megye le hagyta Vas-mogyét

A vármegyék közti versenyben első Zala-mogye 83 százalékos teljesítéssel, második Vas-mogye 81,5 százalékos teljesítéssel, harmadik Veszprém-mogye 56 százalékos teljesítéssel.

Az őszi mélyszántás munkájának minőségét tekintve, kiemelkedik és első helyen áll Szolnok-vármegye, ahol

a gépi erő kihasználása elérte a 100 százaléket.

Hasonló eredmények tapasztalhatók Songrád-megyében, ahol a gépi erőt 99, Békés-megyében, ahol 84 százalékgig használják ki. A politikai felvilágosító munkával a többi vármegyében is jelentősen fokozni kell a korszerű talajművelés alkalmazását.

A mélyszántás végzésében alaposan lemaradtak Bács-Bodrog, Baranya- és Pest-megye. Ugyancsak lemaradt Bihar-, Tolna-, Fejér- és Abauj-megye is. Egyes területekn, mint például Fejér- és Bács-Bodrog-vármegyében még mindig késik a kukoricaszár betakarítása és behordása, ami egyrészt késlelteti a mélyszántást, másrészt a be nem hordott, az esőnek kitett kukoricaszár fokozatosan veszít tápértékéből, és komoly károkat okoz nemzetgazdaságunknak. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1949 november 10 16 óra 40 perc

Tömegmozgalommá szélesedett a munkafelajánlás Sztálin születésnapjára

8 TP/Gné/Hné BT Ni A munkafelajánlási mozgalom egyre hatalmasabb arányokban bontakozik ki. Kifejezése ez annak a mérhetetlen szeretetnek, amelyet a dolgozók Sztálin iránt éreznek.

Az ujbpesti Orionban

Asztalos Imre vállalta, hogy a hároméves terv rá eső részét tíz nappal a határidő előtt fejezi be. Gabhardt Irén és Schwett Ilona vállalták, hogy teljesítményüket 130 százalékra emelik. A műszerosztály felajánlotta, hogy a különböző típusú műszereket 3750 munkóra helyett 3400 munkóra alatt, 10 százalékkal hamarabb gyártja le.

A Fémtömegövek NV

dolgozói vállalták, hogy az egy főre eső termelési értéket 5 százalékkal emelik. Az esztérgályos műhely dolgozói termelésüknek 5 százalékos emelését, az önköltség 2 százalékos csökkentését határozták el. Lapos Jánosné 180 százalékra, Marjai Miklósné 145 százalékra emeli teljesítményét. Az öntődei dolgozók 10 százalékkal emelik teljesítményüket.

A Magyar Végipari Gépgyár

dolgozói elhatározták, hogy az egyéni versenyzők számát 38-ról 130-ra emelik, a selejtet 2,2 százalékról 2 százalékra csökkentik, a gyártási önköltséget 5 százalékkal leszállítják.

A MAORT e gyék üzemének dolgozói 3,050.000 forint értékű munkát ajánlottak fel. Vállalták, hogy az olajtermelési előirányzatot határidő előtt fejezik be és a hároméves tervet az év végéig 1,65 százalékkal túlteljesítik.

A debreceni vasgyár 53 ezer forint értékű felajánlást tett. A debreceni fűtőház egy mozdony és kocsi részlegvizsgáját, hathavi gépzotvizsgát és három darab futómű javítását vállalta. A MÁV debreceni forgalmi dolgozói 20 ezer forint értékű munkafelajánlást tettek és elhatározták, hogy a tehervonatok mozdonyainak kihasználását további 5 százalékkal növelik, a vontatási költségeket 15 százalékkal csökkentik, oly módon, hogy a nagy távolságra indított, úgynevezett "irányvonatok" számát növelik. LP

/Folyt .köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1949 november 9 17 óra - perc

/Tömegmozgalommá szélesedett...1.folyt/ 8 TP/Gné/VÁ BT NI

A tatabányai 10-es akna

bányászai elhatározták, hogy munkafelajánlasként hároméves tervület a a kitűzött határidő előtt egy hónappal és 19 nappal előbb, november 11-ére befejezik. Ugyanakkor vállalták, hogy átlagos szénfejtési teljesítményüket 57 mázsáról 60 mázsára emelik.

Az orosházi dolgozók

számos egyéni munkafelajánlással csatlakoztak a Ganz Vagógyár felhívásához. Schwendtner Arpád szerelő vállalta, hogy november 15-e helyett november 10-re készíti el egy fűtőberendezést és ezenkívül 10 százalékkal növeli teljesítményét. Az orosházi hűtőházi munkások vállalták, hogy november 15-e helyett november 10-re helyeznek üzembe két tároló- és előhűtőtermet.

A Vízvezeték és Fűtésszerelési NV tatal munkálatain dolgozó munkások

állták, hogy sztálini munkafelajánlasként egyéni versenyre lépnek egymással, ezenfelül valamennyien 15 százalékkal emelik teljesítményüket.

Az egri dohánygyár dolgozói 18,000 forint értékű munkafelajánlást tettek.

Az Áruházi Kereskedelmi Központ

dolgozói elhatározták, hogy Sztálin 70. születésnapja alkalmából kirakatrendezési versenyre hívják ki valamennyi nemzeti vállalat dolgozóit.

/Folyt. köv./

Mindenki tegyen eleget újbejelentési kötelezettségének

Népm & Dó/VÁ No Az egyszeri általános bejelentési kötelezettséggel kapcsolatban a belügyminisztérium felhívja a közönség figyelmét arra, hogy a bejelentőlapok benyújtására november 15-ig már csak hat nap áll rendelkezésre.

A rendelet értelmében bejelenteni tartozik magát korára, nemére és állampolgárságára való tekintet nélkül - a területenkivüliséget élvező személyek kivételével - mindenki, aki 1949 november első napján az ország területén állandó vagy ideiglenes lakással vagy szállással bír.

Aki bejelentési kötelezettségét elmulasztja, büntető következményeknek teszi ki magát. /MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1949 november 9 17 óra 32 perc

A trolleybusz-járatok Zugló és a Nagykörut gyors összeköttetését biztosítják majd - Megérkezett a Szovjetunióból az első 16 trolleybusz

Ta/Mk/VÁ Ks A Szovjetunió karáti segítőkezeknek újabb bizonyítéka, az első 16 trolleybusz, megérkezett a Szovjetunióból Budapestre. Még november folyamán további 14 trolleybusz érkezik a Szovjetunióból. A bordószürke színű trolleybuszok hatvan ember befogadására alkalmasak, maximális sebességük 60 kilométer. A nagy kényelemmel berendezett kocsik télen fűthetők, nyáron pedig az ülés melletti ablakokat az utasok egyszerű mozdulattal felhuzhatják. Valamennyi trolleybusz elejét vörös csillag díszíti. Az utvonali hálózat felső vezetékének építése befejezésekor helyezik forgalomba az új trolleybuszokat. Az új járatok a villamosok karjargós utvonala helyett rövid és gyors összeköttetést biztosítanak Zugló és a Nagykörut között. /MTI/

Ismét több üzem teljesítette hároméves tervét

NM & Gnó/VÁ BT Gp A Tervhivatal jelentése szerint az Ofset Nyomda NV., Egyetemi Nyomda NV., Dávid Dobozyár NV., a Stepanum Nyomda NV., Csomagolóanyaggyár NV., a Salgótarjáni Acélárugyár hideghengerlő művének dolgozói is teljesítették tervüket. A Magyar Bauxitbánya Magyar-Szovjet Bauxit Aluminium Rt. székesfehérvári hengerműve, valamint az ajkai kohója már felment hároméves tervét is teljesítette. /MTI/

A Magyarországon élő jugoszláv politikai emigránsok távirata Sztálinhoz

§ VÁ Gp A Magyarországon élő jugoszláv politikai emigránsok a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulója alkalmából megtartott gyűlésről a következő táviratot küldték Sztálin generalisszimuszának:

"Joszip Visszarionovics Sztálinnak, Moszkva, Krém.

Mi, Magyarországon tartózkodó jugoszláv politikai emigránsok, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulója alkalmából lángoló üdvözlőtünköt küldjük Önnek, Sztálin elvtárs, Önön keresztül a Nagy Bolsovik Pártnak és az egész szovjet népnek.

/Folyt. köv./

A Magyarországon élő jugoszláv politikai... /Folytatás/

§. VÁ Gp A segítség, amelyet a Bolsevik Párt és Ön személyesen, Sztálin elvtárs, nekünk Jugoszlávia kommunistáinak, népeinek és munkásosztályának nyújtottak, rámutatva Tito klikkjének árulására és országunk felszabadításának útjára, felbecsülhetetlen értékű népünk körében, hogy Jugoszláviát újból visszavezessük a béke és a demokrácia taborába.

A megingathatatlan hit és szeretet a Szovjetunió, a Bolsevik Párt és Ön iránt személyesen, készségünk, hogy harcoljunk az imperialista agresszió ellen, hazánk árulói elleni harcok soraiba állított minket. Mi büszkék vagyunk arra, hogy a béke és a haladás nagy frontjába tartozunk, amelynek élén Ön áll, Sztálin elvtárs.

Mi, politikai emigránsok, mint népünk alkotórésze, ígérjük, hogy mindent megadunk, hogy segítsük népünk harcot a nacionalista-fasiszta Tito-Rankovics klikkje ellen, hogy országunkat minél előbb visszavezessük népi demokráciák testvér családjába, melynek élén a hatalmas Szovjetunió áll. /MTI/

A főváros törvényhatósági bizottságának közgyűlése

PG/Gné/Vá FT Gp Budapest főváros törvényhatósági bizottsága november 9-én délután az Újvárosi házban közgyűlést tartott.

Dédes Gyula elnöki megnyitójában megemlékezett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulójáról és arról a lelkesedésről, amellyel a magyar dolgozók országszerte készülnek Sztálin 70. születésnapjának megünneplésére.

A közgyűlés emután a napirendre tűzött polgármesteri előterjesztéseket tárgyalta. Megvitatták a főváros 1947-48. évi zárószámát és az 1949. évi költségvetés jóváhagyásával kapcsolatos javaslatokat. Elfogadta a törvényhatósági bizottság a Fővárosi Tervező Iroda létesítéséről és költségvetéséről szóló javaslatot, valamint dr. Bakács Tibor tisztifőorvos javaslatait több kórház átszervezéséről, illetve új kórházi osztályok létesítéséről.

A közgyűlés elfogadta a polgármester javaslatát a Pestihidgkut községi kötéző vizszolgáltatási szerződéséről és az Albertfalva és Óbuda Gázgyár közötti földgázvezeték építéséről. /MTI/

H ---

Rozsbeadás ellenében finomliszt vásárolható

BelKM BT/Mk/Vá Ks A belkereskedelmi minisztérium új rendeletével teljesítette a rozstermelők kívánságát. A minisztérium hozzájárult, hogy a vámórlésre jogosult rozstermelők Pest, Szabolcs, Szatmár-Bereg, Vas, Zala és Veszprém vármegyék, valamint Szeged thj. város területén "C" vételi jegyek alapján történő rozsbeadás ellenében finomlisztet vásároljanak. A hatósági terménygyűjtőnek átadott minden 100 kilogramm rozs után utalványra 40 kilogramm finom lisztet lehet vásárolni. A rozsot a hatósági terménygyűjtő "C" vételi jegy alapján mázsánként 60 forintos termelői alapon veheti át.

Ha a termelő a "C" vételi jegyre beadott rozsmennyiségért nem kíván finomlisztet vásárolni, úgy váltózatlanul kérheti a fejedágon felüli szabadórlés engedélyezését.

Finomliszt-csere, illetve vásárlás céljából osak a november 10-e után kiállított vételi jegyet veszik figyelembe.

A vásárlási utalványt legkésőbb december 31-ig adják ki, a megfelelő lisztmennyiséget pedig a finomliszt árusításával foglalkozó kereskedőnél legkésőbb január 15-ig lehet megvásárolni. /MTI/

A Ganz Villamossági Ságvári-brigádjának átruyjították a Sztálin-plaketteket munkafelajánlásaikért

TP & So/Vá BT Ks Szerdán délután a Ganz Villamossági Gyár szerelési osztályán ünnepélyesen átruyjították a Ságvári szerelőbrigád tagjainak a Sztálin 70. születésnapjára történő felajánlásokért az emlékplaketteket. A plaketteket a SZOT osztotta ki az üzemeknek.

A Ságvári-brigád tagjai: Takács István, Oláh László, Zelinka Jenő szerelők és Pálházi Róbert harmadéves ipari tanuló kaptak emlékplakettet. A brigád tagjai Sztálin 70. születésnapjának tiszteletére felajánlották, hogy 1950 március 1-éi határidő helyett ez év december 21-ig elkészítik a gyár kis próbatermét. A Ságvári-brigád minden tagja nagyszerűen megállta a helyét a felajánlások teljesítésében. Pálházi Róbert ipari tanuló a felajánlás óta 196 százalékra teljesíti normáját. Boldogan vette át a Szaktanács díszes plakettjét. A plakett készről-készre járt, a dolgozók érdeklődve nézték a kitüntetést. /Folyt. köv./

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1949 november 9

19 óra 30 perc

A Ganz Villamossági Ságvári-brigádjának... /1. folytatás/

TP & So/Vá BT Ls

A lapon vörös zászlódiszítés közepén, a Sztálin-kép alatt, a következő olvasható:

"Sztálin elvtárs iránti szeretetünket öntudatos, fegyelmzett, szocialista munkával bizonyítjuk." Valamennyi plaketten feltüntetjük a vállalkásokat. Így Pálházi plakettjén a következőket olvashatjuk: "Teljesítményemet 186 százalékról 200 százalékra emelem, a selejtemet 3 százalékról 1.5 százalékra csökkentem."

A "teljesítette"-rovat Pálházi plakettjén bizonyítja, hogy az ígéretet máris beváltotta, mert a fiatal szerelő 196 százalékra teljesíti a normáját, selejtszázaléka pedig most már csak 0.8 százalék.

Rötkes István munkaverseny-felolós a plakettátadásnál felhívta a brigád tagjainak a figyelmét arra, hogy a kitüntetés nagy díszséget jelent a brigádra és tagjaira, de arra is kötelezi őket, hogy a jövőben is példamutatóan dolgozzanak.

/MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1949 november 9

20 óra 45 perc

A Szakszervezetek Országos Tanácsa

SzOT § Vá BT Gp november 11-én, pénteken délután fél 8 órakor összehívott ülést tart a Sportcsarnokban.

Napirend: A szakszervezetek előtt álló feladatok a hároméves terv befejezése és a munkaverseny-mezgalom szervezése, irányítása terén. Előadó Apró Antal, a SzOT főtitkára. /MTI/

A MÁVAG munkafelajánlóinak is kiosztották a Sztálin-plaketteket

Szi/So/Vá BT Bp A MÁVAG-ban ünnepélyes keretek között osztották ki a SzOT által adományozott emléklapokat azoknak a dolgozóknak, akik munkafelajánlással elsőnek járulnak hozzá Sztálin 70. születésnapja méltó megünnepléséhez.

Az ünnepélyen Drahos Lajos osztotta ki az emléklapokat. Egymás után vette át a Sztálin-képpel és vörös zászlóval díszített emléklapot László Lajos, Farkas György, Gál András, Krainis Tibor, Mikos Ervin, Varga Sándor, akik törlésük 10-20 százalékos növelését ajánlották fel. Gál András brigádvezető egyben azt is vállalta, hogy brigádja - amely most az "Októberi Forradalom" nevet vette fel, átlagteljesítményét 205 százalékra növeli. Sztálin születésnapjára a MÁVAG dolgozói is a legméltóbb ajándékot: munkájukat ajánlották fel. /MTI/

Felavatták a szovjet építőipar tapasztalatainak felhasználásával készült új szerelőcsarnokot a Bányagépgyár NV-ben

TP/Mk/Vá NIM BT Gp A budapesti Gyárépítési NV dolgozói szerdán délután ünnepélyesen felavatták a BEMERT Bányagépgyári NV új szerelőcsarnokát. A hatalmas szerelőcsarnok hároméves tervünk egyik kimagasló beruházása. A most tetőmagasságot elért csarnok-építmény önkálló egyhajós épület, de az ötéves terv folyamán további öt csarnokot építenek hozzá. Az új szerelőcsarnok 60 méter hosszú, 20 méter széles és 13 méter magas. A csarnok váza nyolc darab hatalmas vasbetonkeretből áll, amely mozgóállványról készült. A csarnok építésénél figyelembe vették az élenjáró szovjet építőipar vívmányait és a BEMERT szerelőcsarnok épületén nagymértékben alkalmazták az előregyártott épületrészeket. Így a keretek és gerendák készítése előregyártás útján történt, az épületrészeket csigasorral emelték be helyükre.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 26. kiadás

1949 november 9

21 óra 30 perc

Felavatták a szovjet építőipar tapasztalatainak... /folyt./

TP/Mk/Vá NIM BT Gp
Ugyancsak előregyártással előtették meg a tetőzetet is, valamint a téglákból készített pallórészeket. Az utóbbi eljárást Major Sándor mérnök újításaként alkalmazták. A szerelőcsarnok belsejében két, e gyenkint 10 tonnás darut helyeznek el, amelynek pályatartója szintén vasbetonból készült.

A budapesti Gyárépítési NV dolgozói az ünnepeken osatlakoztak a Ganz Villamossági munkafelajánlási mozgalomhoz Sztálin 70. születésnapjára. A dolgozók ígéretet tettek arra, hogy az új szerelőcsarnokot december 15-én helyett december 10-ére fejezik be teljesen.

A BAMERT feladata, hogy szénbányászatunkat korszerű gépekkel lássa el az ötéves terv folyamán. Az új szerelőcsarnok átadásával a BAMERT Gépgyár NV teljesítőképesége a jelenlegi kapacitás egyharmadával emelkedik. Az ötéves terv során elkészül a többi hatalmas csarnok is, ami annyit jelent, hogy a Bányagépgyár az ötéves terv beruházásai következtében jelenlegi teljesítőképeségét többszörösére emeli. /MTI/

BT

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 27. kiadás

1949 november 10

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

MI & Gné/Vá Ks A Meteorológiai Intézet jelenti november 10-én, szerdán 21 órakor:

Skócia felé az Atlanti-óceánról újabb viharciklon közeledik. Hatáira Nyugat-Európában sokfelé csik az eső és viharossá vált a szél.

Hazánkban szerdán a keleti megyékben folytatódik az esőzés. Turisvén 14, Békéscsátán 12, Szolnokon 10 mm esapadékot mértek este hét óráig. A Dunántulán változó volt a felhőzet, de helyenkint viharossá fokozódott az északi, északnyugati szél. A hőmérséklet országszerte 6-8 fokig emelkedett.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén emelkedő.

Várható időjárás csütörtök estig: Mérsékelt, időnkint élénk északnyugati, északi szél. Változó felhőzet. Többfelé - főleg keleten - eső, havaseső, esetleg havazás. Éjszaka a Dunántulon gyenge fagy. A nappali hőmérséklet alig változik. /MTI/

V é g e

LD